

# Yngri

## TOVA

### SIDE BY SIDE BED



SE / NO / ENG

Everyday products for young explorers.  
Designed by Scandinavians.



SE VIKTIGT Spar dessa instruktioner för framtida användning.

SE

### !VARNING

Viktigt! Följer man inte dessa varningar och monteringsanvisningar så kan det leda till allvarlig skada eller olycka.

**FÖRE ANVÄNDNING, AVLÄGSNA ALL FÖRPACKNINGSMATERIAL OCH PLASTPÅSAR INNAN ANVÄNDNING OCH FÖRVARA DEM UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARNET.**

- Denna produkt är klar att använda då alla delar är monterade samt låsta.
- Kontrollera alla delar innan användning.
- Montering, justering eller inställningar måste skötas av en vuxen.
- Låt inte barn eller barnet leka i närheten av minisängen eller i den då den är obebod.
- Minisängen måste va fastspänd i låst läge om den ska användas för nyfödd och då den är obebod.
- Använd inte produkten om någon del är trasig eller saknas.
- När barnet kan sitta eller dra sig själv upp bör denna produkt inte användas längre.
- Madrassens tjocklek måste vara sådan att den vertikala höjden (madrassens övre yta till produktens sidokant) är minst 200 mm.
- Använd inte mer än en madrass i minisängen.
- Produkten måste alltid placeras på en vägrät yta. Lämna aldrig produkten på en lutande yta med barnet inuti det.
- Var uppmärksam på risken för brand och andra starka värmekällor, såsom elektriska barbränder, gasbränder, etc. i närheten av spjålsängen.
- Håll fästremmarna utom räckhåll för barn.
- Lämna inga föremål inuti produkten som kan minska eller påverka dess djup.
- Placera inte spjålsängen nära väggar och föremål som kan skada barnet eller utsätta barnet för risk.
- Lämna inte små föremål inuti produkten för att förhindra kvävningssrisker.
- Justera inte eller flytta produkten med barnet inuti.
- Använd inte produkten med mer än ett barn i taget.
- Produkten måste hållas borta från elkablar och kablar. Placera inte produkten nära fönster där kablar, gardiner eller liknande föremål kan orsaka kvävning eller störande risker för barnet.
- Alla monteringsdetaljer ska alltid spännas åt eller låsas ordentligt och tas om hand så att inga skruvar eller delar lossnar samt kan sticka ut och på så sätt påverka så att barnet kan fastna, detta kan ske då barnet har vissa (tex snören, halsband, band för spädbarn, etc.) på sig, vilket skulle utgöra en risk för strypning.
- Denna produkt är avsedd för ett barn som väger upp till högst 9 kg.
- Använd aldrig minisängen utan stativet.
- Använd madrassen korrekt med blixtlåsets sida nedåt på minisängens botten och se till att blixtlåshuvudet sitter i hylsan vid sidovägen helt.

**Skötsel och underhåll:** Plast- och metalldelar kan rengöras med en svamp och med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Torka noggrant före förvaring med en torr trasa.

**!VARNING!** Under avlägsnandet och / eller appliceringen av madrass skyddet, hantera tyget försiktigt för att undvika skada på detta.

**CLEANING:** Rengör aldrig någon del av produkten med ammoniakbaserade, blekmedelbaserade eller rengöringsmedel. Vrid inte tyget; torka inte i torkskåp/torktummlare; använd inte strykjärn.

Denna produkt uppfyller EN1130-1:1996



# DELAR / INNEHÅLL

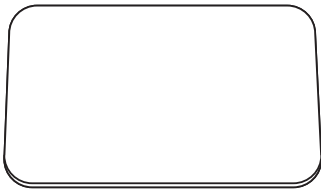
SE



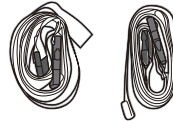
Minisäng



Stödregel / Länkrör



Madrass



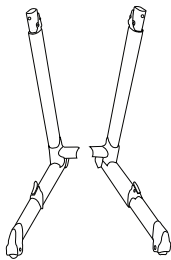
Säkerhetsband



Skyddsväska



Sexkantsnyckel



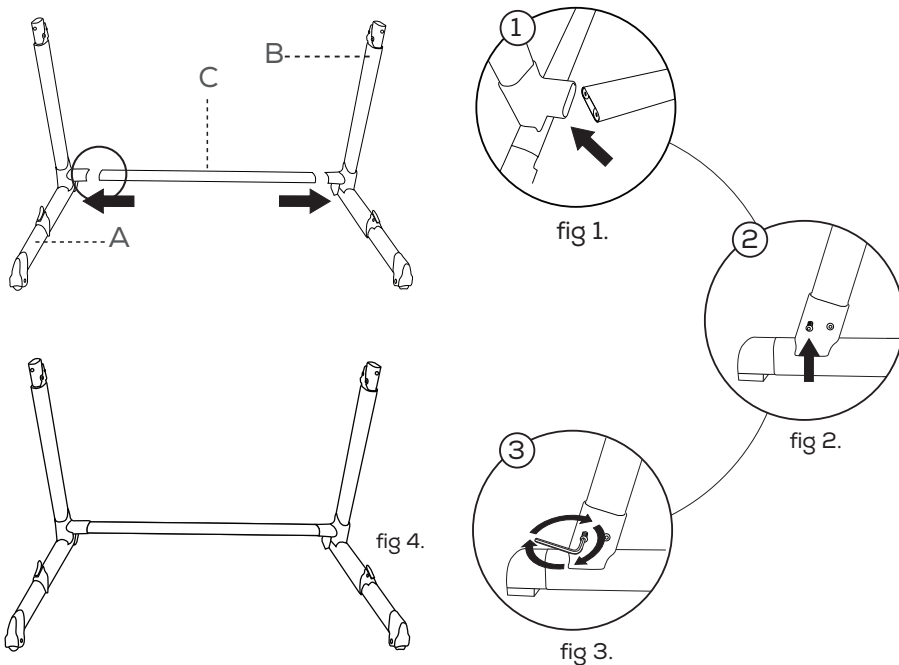
Sidoben Höger & Vänster



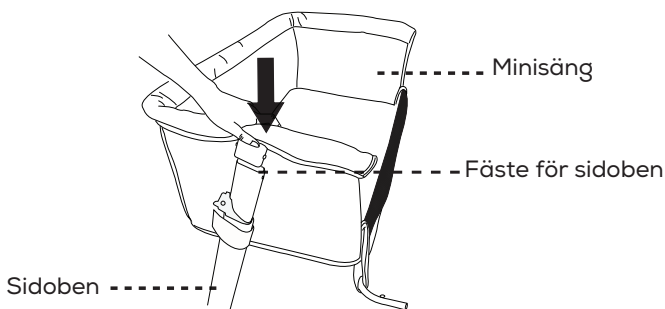
Skruv x 4

# MONTERING / INSTRUKTION

SE



1. Tryck i länkröret "C" i det vänstra sidobenet "A"(fig 1) lås/säkra med 2 skruvar (fig 2). Använd medföljande sexkantsnyckel för att dra fast skruvarna (fig 3). Upprepa samma sak för det högra sidobenet "B"(fig 4).



2. Tryck försiktigt minisängens övre del/ram på sidobenen som på bilden. Se till att själva fästet trycks ordentligt på sidobenet och låser sig. Ett "KLICK" ljud uppstår och själva minisängen/ramen är monterad.

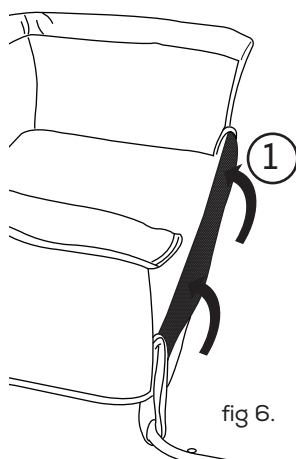


fig 6.

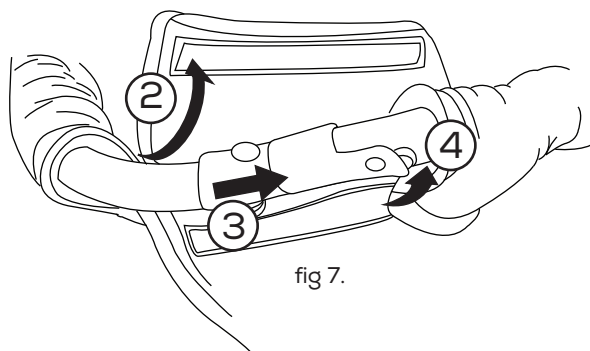


fig 7.

3. För att stänga dropsidan, lyft upp själva sidan mot övre delen av minisängen (fig 6) För att komma åt själva låset, öppna kardborrelåsen som sitter på själva övre del av ramen. Finns på bägge sidorna. Se till att föra i hop plastlåset på sidan samt på minisängens ram del för att låsa denna del. Täck över själva låset med tyget. (fig 7).

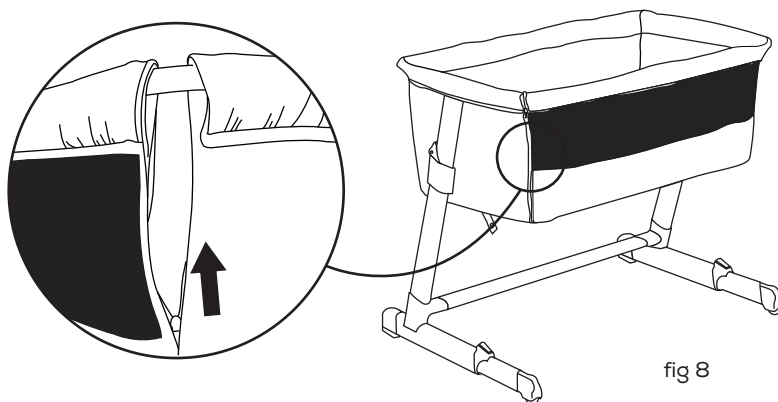
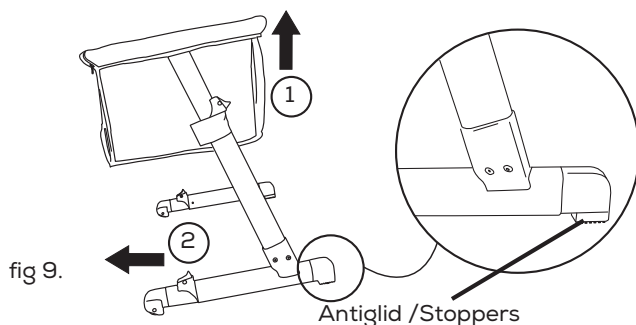


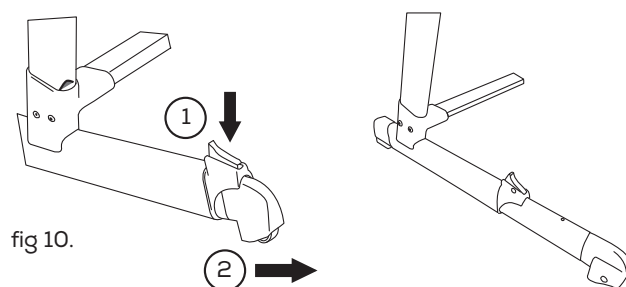
fig 8

4. För att stänga till sidan ordentligt dra upp bägge blixtlåsen på höger och vänster sida (fig 8). Nu är minisängen klar att användas som fristående minisäng.

## HJUL, BEN & HÖJD JUSTERING



1. Det finns hjul på sidobenens främre del, för att lättare kunna flytta på minisängen & antiglid/stoppers på bakre delen av sidoben. Detta för att förhindra att minisängen rör sig (fig 9.)



2. Tryck ner knappen (1-2) som på bilden och dra ut själva benet eller tryck in det till önskad längd (fig 10). Benen kan justeras i två lägen.

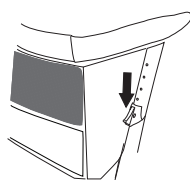
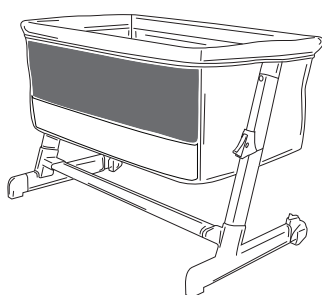


fig 11.

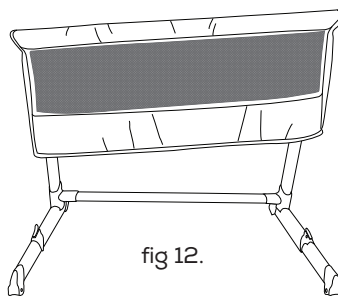


fig 12.

3. Spjäsängen kan justeras till 6 olika höjdpositioner. För att justera höjden trycker du på justeringsspaken och ställer in spjällen till önskat läge (fig 11). Upprepa denna operation på motsatt sida. Basen på spjäsängen kan lutas något genom att justera de två benen till olika höjder (fig 12).

**VARNING!** Spjäsängen kan vara lutad (fig 12.) och då vid max 2 lägen mellan ett ben och det andra (t.ex. högerbenet i position 1 och vänster ben i läge 3).

**VARNING!** Barnets huvud ska alltid placeras i den högre änden om minisängen.

## FIXING TO PARENTS' BED

SE

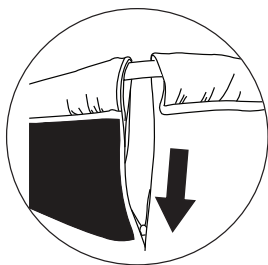


fig 13

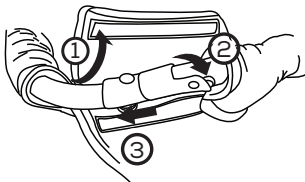


fig 14

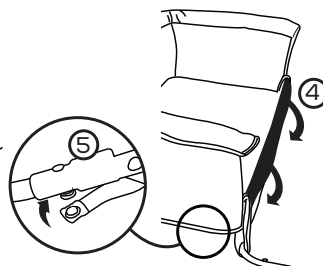


fig 15

1. Öppna kardborrsidan som täcker sidorören. Lossa plastlåset från röret (fig 14) och ta bort rören delvis. När den här åtgärden har utförts på båda sidor sänker du minisängens sidopanel och fäster den med tryckknappen på undersidan. (fig 15).

**VARNING!** Använd minisängen med långsidan sänkt endast i sovande läge & intill en vuxensäng.

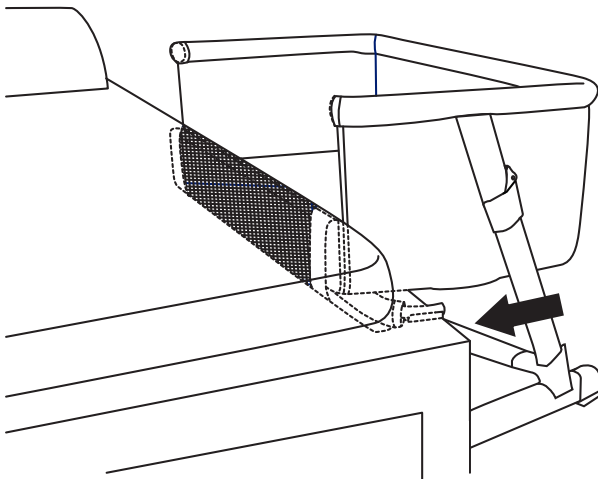


fig 16

2. Placera minisängen nära vuxensängen och titta höjden på minisängen jämfört med vuxensängens madrass (fig 16).

**VARNING!** Madrassen på föräldrars säng ska vara anpassad till eller över däcksidans höjd i lägsta läge.

**VARNING!** Vid sömnläge bör bägge sidorna vara placerade i samma höjd.

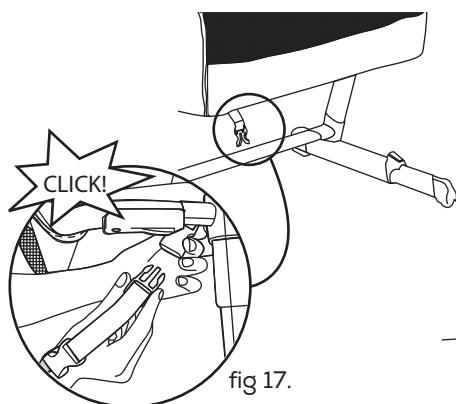


fig 17.

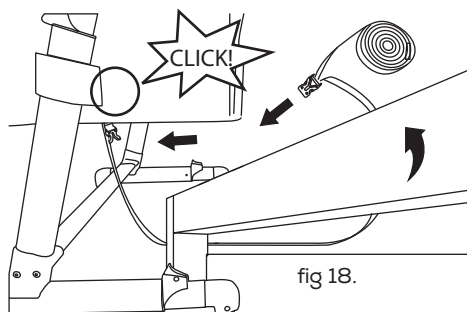


fig 18.

3. Använd säkerhetsbanden som medföljer för fästa dessa i intilliggande vuxensäng. Fäst säkerhetsbanden under minisängen på båda sidor (fig 17). Fäst därefter säkerhetsremarna runt vuxensängen, från botten mot toppen och fäst spännen under minisängen (fig 18). Detta är för att säkra så att minisängen inte glider ut från vuxen sängen och på så sätt leder till fallolycka.

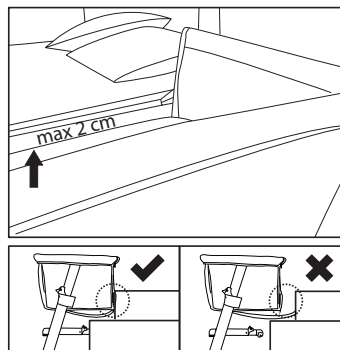
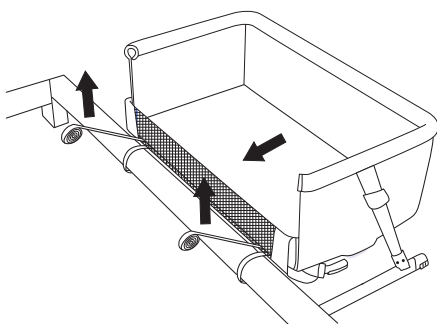


fig 19.

4. För att säkra minisängen till vuxensängen, dra ihop remmarna ytterligare för att se till att minisängen är ordentligt fastsatt i vuxensängen (fig 19).

**VARNING!** Maximalt avstånd mellan minisängen och vuxensängen bör vara max 2 cm.





## NO VIKTIG Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig bruk.

### ADVARSEL

Viktig! Følges ikke disse advarslene og monteringsanvisningene kan det føre til alvorlig skade eller ulykke.

- **FØR SENGEN TAS I BRUK SKAL ALT AV EMBALASJE OG PLASTPOSER RYDDES UNNA OG OPPBEVARES UTENFOR BARNETS REKKEVIDDE.**
- Sengen skal ikke tas i bruk før alle deler er montert og låsemekanismene er låst.
- Kontroller alle deler før bruk.
- Åpning, justering, sikring og plassering av sengen skal kun utføres av en voksen.
- Ikke la barna eller barnet leke i sengen uten at en voksen følger med.
- Sengen skal være fastspent i låst posisjon når den brukes til et spedbarn uten tilsyn av en voksen.
- Ikke bruk sengen hvis det mangler deler, sengen er skadet eller enkeltdele er skadet.
- Når barnet kan sitte eller reise seg selv bør ikke denne sengen brukes lenger.
- Tykkelsen på madrassen skal ikke være høyere enn at toppsiden av madrassen minst har 200 mm klaring til toppen av sengekanten.
- Bruk kun én madrass i sengen om gangen.
- Sengen skal alltid stå på en vannrett overflate. Barnet skal ikke oppholde seg i sengen hvis denne står skrått.
- Sengen skal ikke stå i nærheten av varmekilder, elektriske apparater eller andre gjenstander som kan føre til brannfare.
- Pass på at festestroppene er utenfor barnets rekkevidde.
- Ikke ha ting i sengen som reduserer sengens dybde.
- Ikke plasser sengen ved siden av vegg eller andre hindringer for å unngå klemskader.
- Ikke etterlat eller ha små gjenstander i sengen for å unngå kvelningsrisiko.
- Ikke flytt eller juster sengen mens barnet oppholder seg i sengen.
- Sengen skal kun brukes med ett barn om gangen.
- Sengen skal ikke være i nærheten av elektriske ledninger og kabler. Ikke plasser sengen nær vinduer som har gardiner, persiennner, løse stropper og lignende som kan føre til kvelningsrisiko for barnet.
- Påse at alle monteringsdetaljer er fastspente/skrudd i eller riktig låst og ettersees slik at ingen skruer eller deler løsner samt kan stikke ut og på denne måten føre til at barnet kan sette seg fast, dette kan skje hvis barnet har visse (f.eks. snører, halsbånd, bånd for spedbarn osv) på seg, som kan medføre kvelningsrisiko.
- Sengen er beregnet for et barn opp til maksimalt 9 kg.
- Ikke bruk sengen uten stativet.
- Pass på at glidelåsen på madrassen ligger ned mot bunnen av sengen og at låsen til glidelåsen sitter helt i hylsen ved sideveggen.

NO

**Stell og vedlikehold:** Plastic and metal parts may be sponged lightly using warm water and a mild detergent. Dry thoroughly before storing.

**ADVARSELI** During the removal and/ or application of the mattress cover, handle the fabric carefully in order to avoid accidental damage or tears.

**Rengjøring:** Never clean any part of the product with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners. Do not twist; do not spin-dry; do not iron.

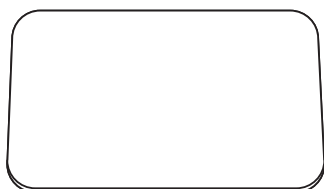
Dette produktet oppfyller kravene i henhold til EN1130-1:1996



# DELER / INNHOLD



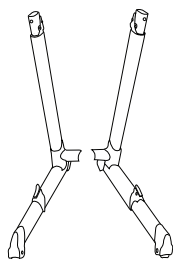
Miniseng



Madrass



Bæreeske

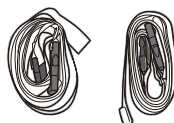


Høyre og venstre sideben



Støttestag /Lenkerør

NO



Sikkerhetsstrop



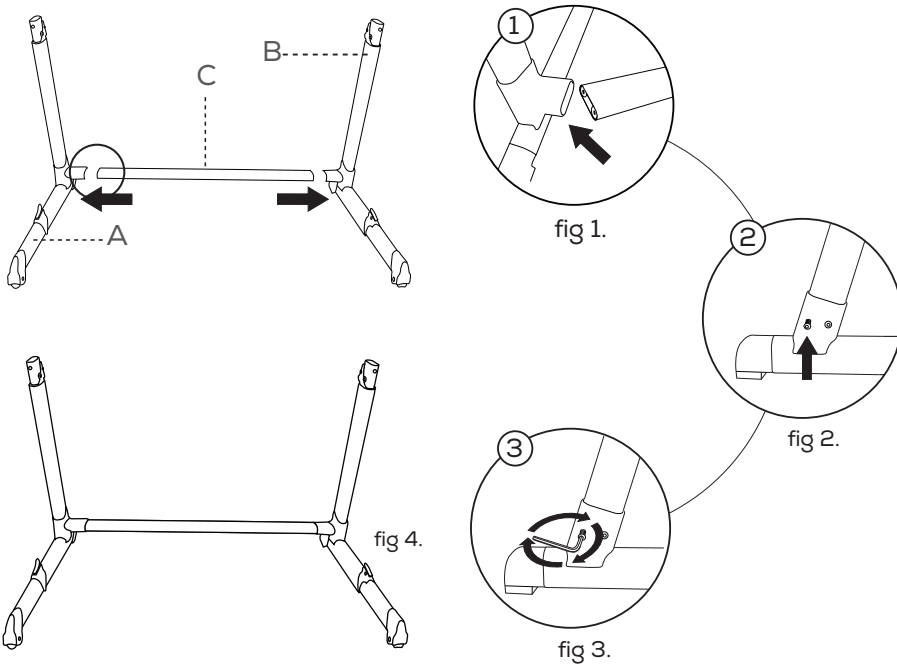
Umbrako



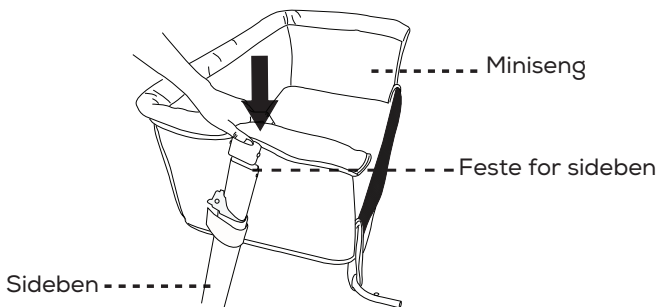
Skruer x 4

# ASSEMBLY INSTRUCTION

NO



1. Trykk lenkerøret "C" i det venstre sidebenet "A"(fig 1) lås/sikre med 2 skruer (fig 2). Bruk medfølgende umbrako for å skru inn skruene (fig 3). Gjenta samme prosedyre for det høyre sidebenet "B"(fig 4).



2. Trykk forsiktig minisengens øvre del/ramme på sidebenet som vist på bildet. Se til at selve festet trykkes godt på sidebenet og låser seg. En "KLIKK" lyd oppstår, og selve miniseng/rammen er montert.

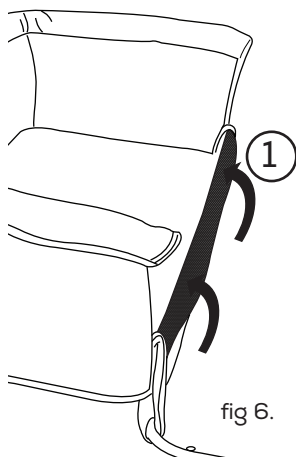


fig 6.

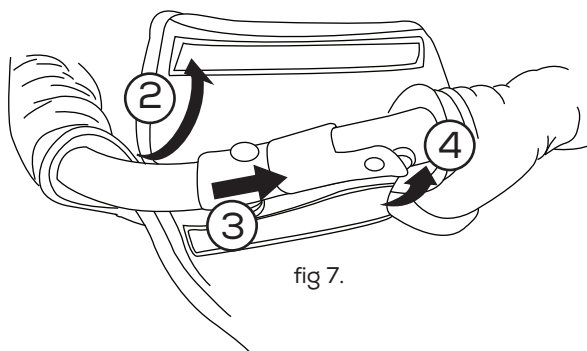


fig 7.

3. For å lukke droppsiden, løft opp selve siden mot øvre del av minisengen (fig 6)  
 For å komme til selve låsen, åpne borrelåsen som sitter på selve øvre del av rammen.  
 Finnes på begge sidene. Sørg for å føre sammen plastlåsen på siden samt på minisengens  
 rammedel for å låse denne delen. Dekk over selve låsen med stoffet. (fig 7).

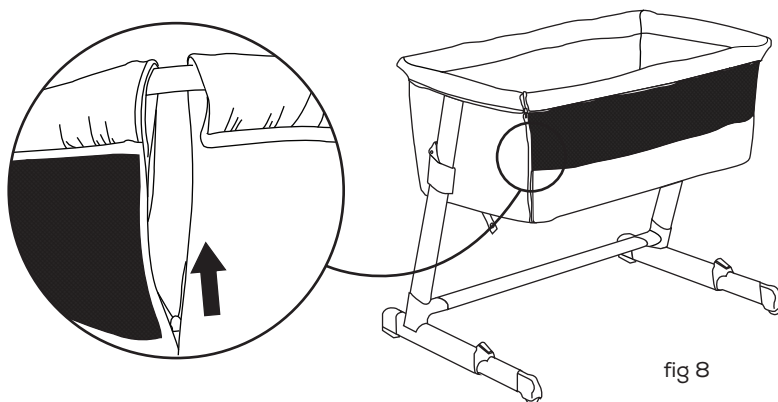
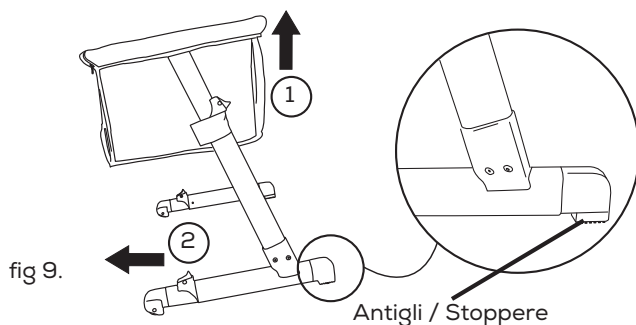


fig 8

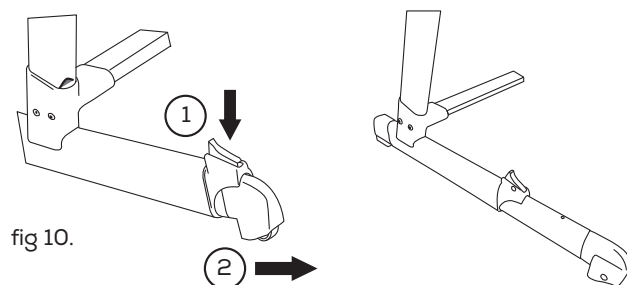
4. For lukke siden skikkelig, dra opp begge glidelåsene på høyre og venstre side (fig 8).  
 Nå er minisengen klar til bruk som en frittstående miniseng.

## HJUL, BEN & HØYDEJUSTERING



NO

1. Det er hjul på sidebenas fremre del, for at man lettere skulle kunne flytte på minisengen & antigli/stoppere på bakre del av sidebenene. Dette for å forhindre at minisengen flytter på seg (fig 9.)



2. Trykk ned knappen (1-2) som på bildet og dra ut/trykk inn selve benet til ønsket lengde (fig 10). Benet har to innstillinger.

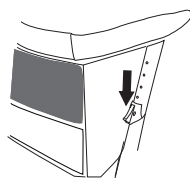
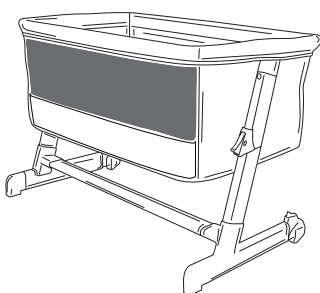


fig 11.

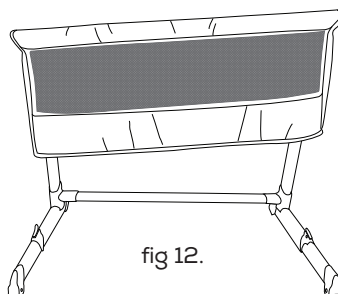


fig 12.

3. Sengen kan justeres til 6 forskjellige høydeposisjoner. For å justere høyden trykker du på justeringsspaken og stiller inn låsen til ønsket posisjon (fig 11). Gjenta denne prosedyren på motsatt side. Basen på sengen kan skrås noe ved å justere de to bena til forskjellig høyde (fig 12).

**ADVARSEL!** Sengen kan være skrå (fig 12.) og da med maksimalt 2 posisjoner mellom ett ben og det andre (t.eks. høyrebenet i posisjon 1 og venstre ben i posisjon 3).

**ADVARSEL!** Barnets hode skal alltid plasseres i den høyeste enden på sengen.

## FESTE AV SENGEN PÅ FORELDRENES SENG

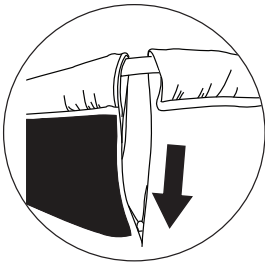


fig 13

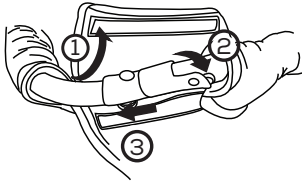


fig 14



fig 15

1. Åpne borrelåssiden som dekker siderørene. Løsne plastlåsen fra røret (fig 14) og røret delvis bort. Når dette er utført på begge sider senker du sengens sidepanel og fester den med trykknappen på undersiden. (fig 15).

**ADVARSELI** Bruk sengen med langsiden senket kun i liggende posisjon & inntil en voksenseng.

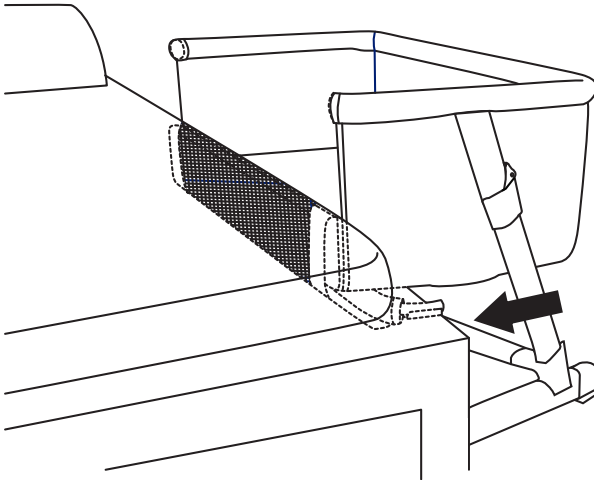


fig 16

2. Plasser sengen inntil voksensengen og sjekk høyden på sengen i forhold til voksensengens madrass (fig 16).

**ADVARSELI** Madrassen på foreldrenes seng skal være jevn med eller over dekkens høyde i laveste posisjon.

**ADVARSELI** In co-sleeping mode the 2 legs of the crib should always be adjusted to the same height.

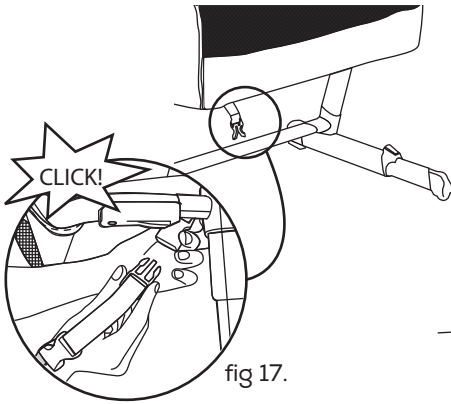


fig 17.

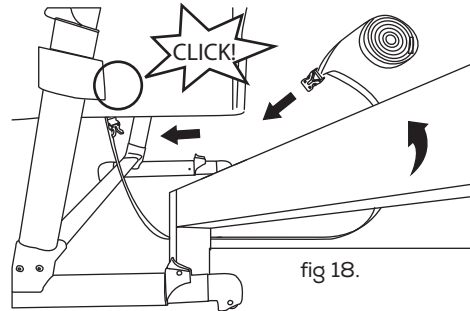


fig 18.

NO

3. Bruk sikkerhetsstroppene som følger med for å feste disse i inntilliggende voksenseng. Fest sikkerhetsstroppene under sengen på begge sider (fig 17). Fest deretter sikkerhetsstroppene rundt voksensengen, fra bunnen mot toppen og fest stroppene under sengen (fig 18). Dette for å sikre at sengen ikke glir ut fra voksensengen og på denne måten fører til fallulykke.

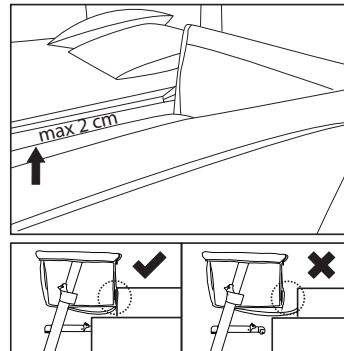
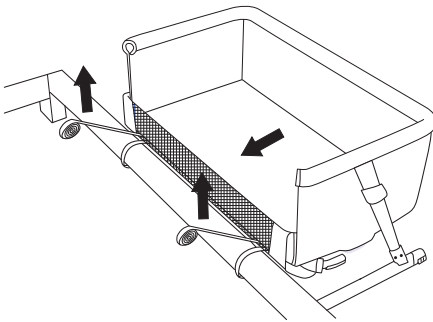


fig 19.

4. For å sikre sengen til voksensengen, dra sammen stroppene ytterligere for å se til at sengen er skikkelig forankret i voksensengen (fig 19).

**ADVARSELI** Maksimal avstand mellom sengen og voksensengen bør være maks 2 cm.



**ENG IMPORTANT** Keep this instructions for future reference.

### **!WARNINGS**

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.**
- The product is ready for use only when all locking mechanisms are engaged.
- Check carefully that these are engaged before use.
- All opening, adjusting, anchoring and positioning operations of the product must be carried out exclusively by an adult.
- The young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of a crib.
- The crib should be locked in the fixed position when a child is unsupervised in it.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- When a child is able to sit, kneel or to pull itself up, the crib shall not be used anymore for this child.
- The thickness of the mattress must be such that the vertical height (upper surface of the mattress until the upper edge of the product's sides) is at least 200mm.
- Do not use more than one mattress in the crib.
- The product must always be placed on a horizontal surface. Never leave the product on an inclined surface with the child inside of it.
- Be aware of the risk of fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the crib.
- Keep the fastening belts away from the reach of children.
- Do not leave any object inside the product that could reduce its depth.
- Do not position the crib near walls and obstacles to prevent trapping hazards.
- Do not leave small objects inside the product to prevent choking hazards.
- Do not adjust or move the product with the child inside.
- Do not use the product with more than one child at a time.
- The product must be kept away from electric cables and cords. Do not place the product near windows where cords, curtains or similar objects could pose choking or strangling hazards for the child.
- All assembly fittings should always be tightened properly and taken care that no screws are loose, because a child could be trapped by parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies dummies, etc), which would pose a risk of strangulation.
- This product is intended for one child weighing up to a maximum of 9kg.
- Not to use the body of the crib without its frame.
- Use the mattress correctly with the zipper side downwards the base of the crib and make sure the zipper head put into the sleeve at the side end completely.

**ENG**

**Care and Maintenance:** Plastic and metal parts may be sponged lightly using warm water and a mild detergent. Dry thoroughly before storing.

**WARNING!** During the removal and/ or application of the mattress cover, handle the fabric carefully in order to avoid accidental damage or tears.

**CLEANING:** Never clean any part of the product with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners. Do not twist; do not spin-dry; do not iron.

This product complies with EN1130-1:1996





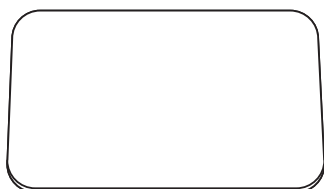
# PART LIST



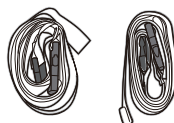
Crib body



Support bar



Mattress



A pair of strap

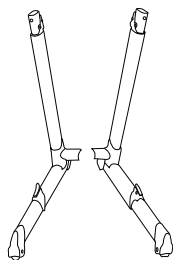
ENG



Fabric bag



Allen wrench

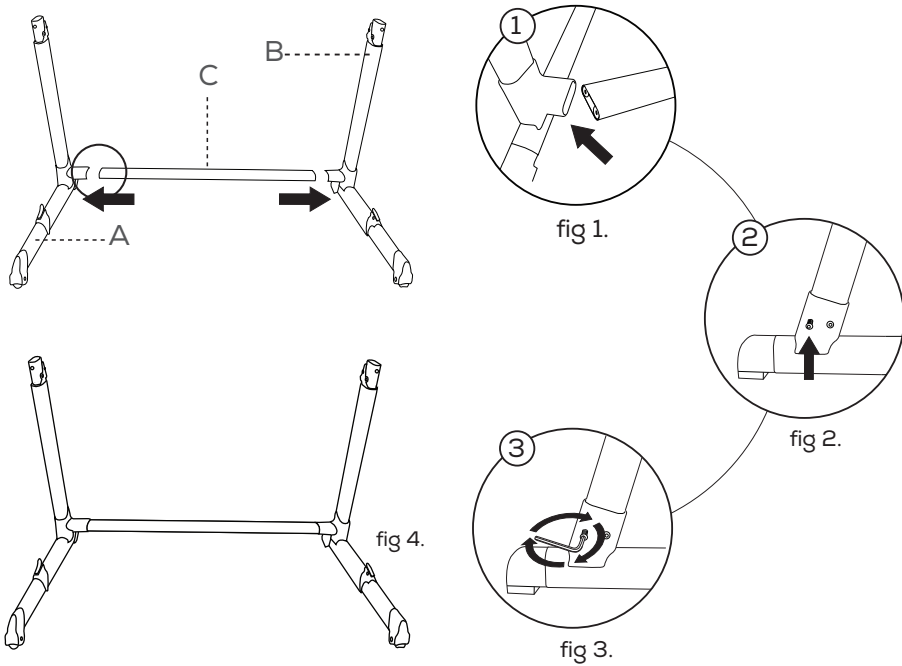


Side frame stand



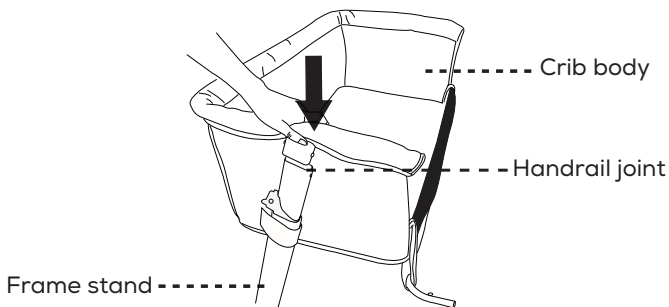
Screw x 4

# ASSEMBLY INSTRUCTION

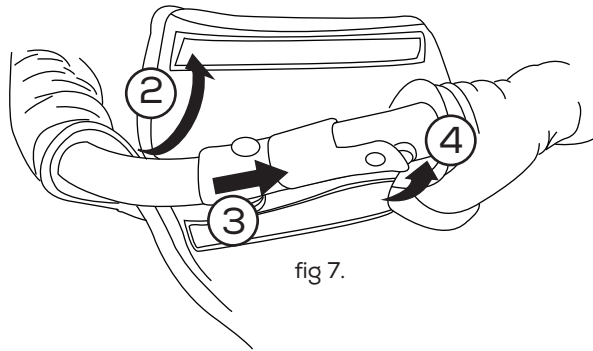
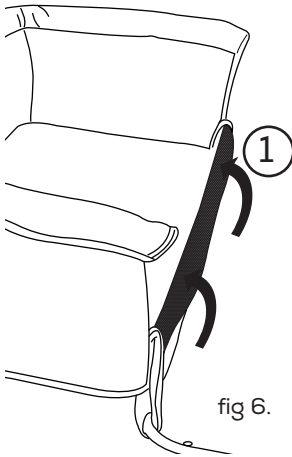


ENG

1. Insert support bar "C" to left side frame stand "A"(fig 1) and secure with 2 screws (fig 2). Use the allen wrench to tighten screws in clockwise direction (fig 3). Repeat the same for the right side frame stand "B"(fig 4).

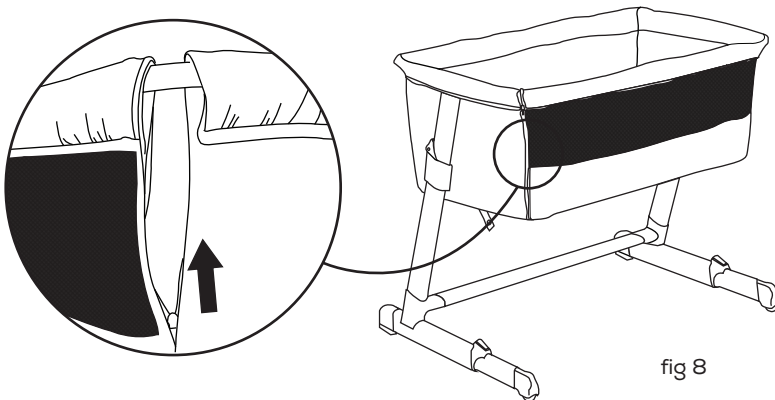


2. Attach the handrail joint to the top of the frame stand tubing as illustrated, the plastic joint button will click into place once secure.



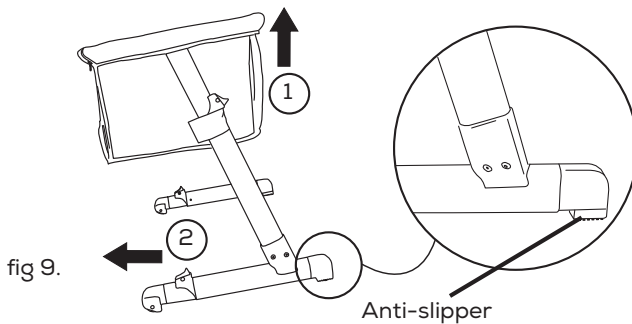
ENG

3. To close the drop side of crib, lift up the drop side tubing (fig 6). To access the tubing joint, open the velcro panel located both sides of the padded crib rail. Attach the plastic joints on the tubing to secure. Close the velcro panel to hide the joint (fig 7).



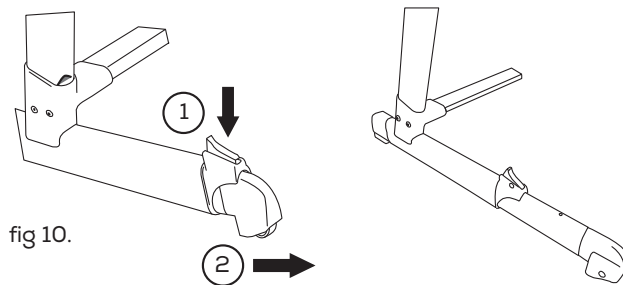
4. Fasten the side of the crib with the mesh window using the side zips and close them completely (fig 8). Your crib is now ready to be used as a stand alone crib.

# WHEELS, LEG & HEIGHT ADJUSTMENT



1. There are wheels located on the front of the frame legs for easy moving. To access wheels, hold the crib rear long handrail and lift up. Simultaneously push the crib forward or backwards (fig 9). There is an anti-slipper at the bottom of leg to stop the crib moving.

ENG



2. Press button down as illustrated and pull leg out to adjust the length (fig 10). It can be adjusted in 2 positions.

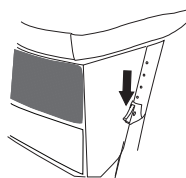
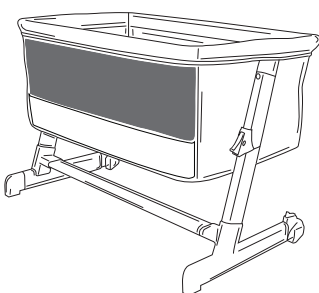


fig 11.

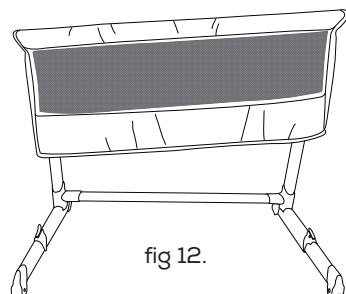


fig 12.

3. The crib can be adjusted to 6 different height positions. In order to adjust the height, press the adjustment lever down and adjust the crib to the desired position (fig 11). Repeat this operation on the opposite side. The base of the crib can be inclined slightly by adjusting the two legs to different heights (fig 12).

**WARNING!** The crib can be inclined with a maximum variance of 2 positions between one leg and the other (e.g. the right leg in position 1 and the left leg in position 3).

**WARNING!** The head of the child should always be positioned on the highest side.

## FIXING TO PARENTS' BED

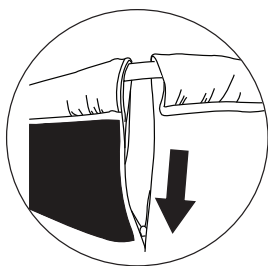


fig 13

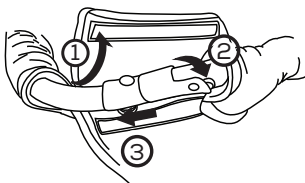


fig 14

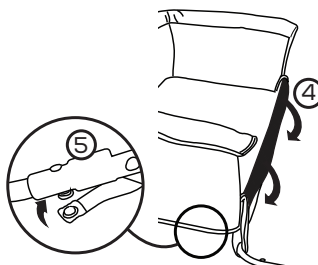


fig 15

ENG

1. Open the velcro panel covering the tubing joint. Release the plastic joints from the tubing (fig 14) and partially remove the tubes. Once this operation has been performed on both sides, lower the crib side panel and fit it to the base of the crib main body using snap button (fig 15).

**WARNING!** Use the crib with the tube lowered in co-sleeping mode only.

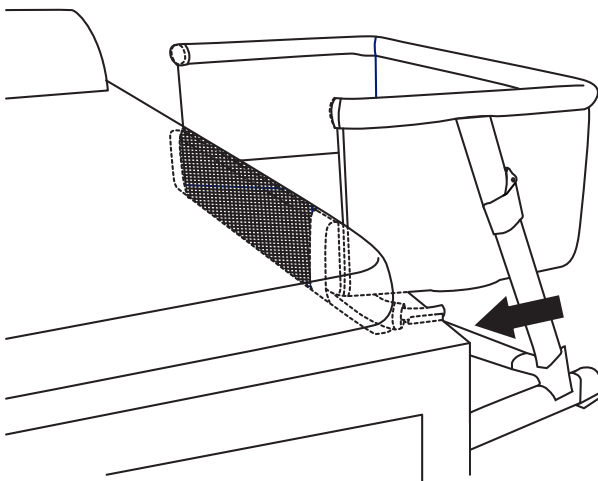


fig 16

2. Move the crib close to the parents bed and check the height of the crib compared with the mattress of the bed (fig 16).

**WARNING!** The mattress of parent's bed shall be aligned to or over the height of the drop side in the lowest position.

**WARNING!** In co-sleeping mode the 2 legs of the crib should always be adjusted to the same height.

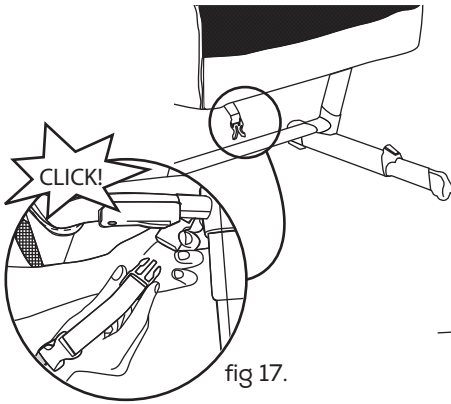


fig 17.

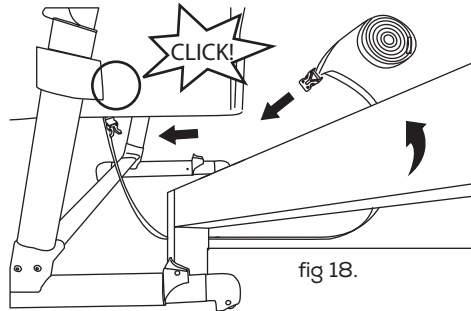


fig 18.

ENG

3. Use the pair of straps provided to fix the crib to the parents bed. Fix the buckles underneath the crib on both sides (fig 17) , Next , fix the straps around the structure/ slats of the parent's bed, from the bottom towards the top and fasten the buckles below the crib to finish (fig 18).

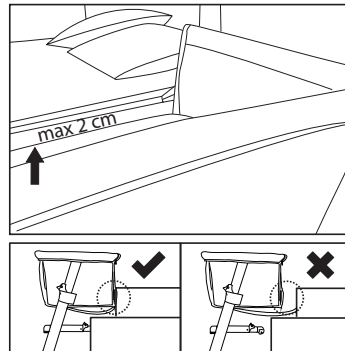
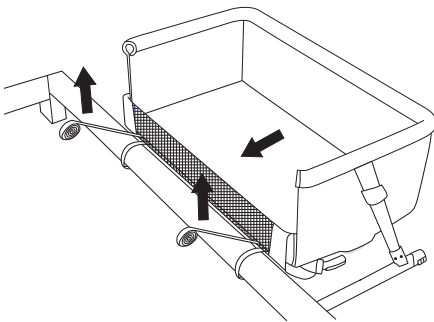


fig 19.

4. To secure the crib to the parents' bed, pull the straps once again to make sure the crib is properly and firmly secured to the parents' bed (fig 19).

**WARNING!** The maximum distance between the crib and the parent's bed should be 2cm.



# Yngri

DESIGNED BY SCANDINAVIANS

Made in China

BH NORDIC AS, Grenseveien 107, 0663 Oslo NORWAY

[customerservice@yngri.no](mailto:customerservice@yngri.no)  
[www.yngri.no](http://www.yngri.no) / [www.yngri.se](http://www.yngri.se)

